

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode  
Auswärtiger Ausschuss

Berlin, den 13.01.2011  
Tel.: 32416 (Sitzungssaal)  
Fax: 36131 (Sitzungssaal)  
Tel.: 30479 (Sitzungssaal)  
Fax: 36479 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 26. Sitzung des Auswärtigen Ausschusses findet statt am:

**Mittwoch, dem 19.01.2011, 09:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 2.800**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**Die Nutzung von Mobilfunkgeräten im Sitzungssaal ist nicht gestattet!**

## T a g e s o r d n u n g

- 1 Bericht der Bundesregierung  
**zur Lage im Sudan**
  - 2 Bericht der Bundesregierung  
**zur Lage in Belarus und zur Zukunft des OSZE-Büros in Minsk**
  - 3 Bericht der Bundesregierung  
**zur Situation in Tunesien**
  - 4 Aktuelles
  - 5 Gesetzentwurf der Bundesregierung  
**Entwurf eines Gesetzes zu dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen vom 29. April 2008 zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Serbien andererseits**  
**BT-Drucksache 17/3963**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Peter Beyer [CDU/CSU]*  
*Abg. Günter Gloser [SPD]*  
*Abg. Dr. Rainer Stinner [FDP]*  
*Abg. Sevim Dagdelen [DIE LINKE.]*  
*Abg. Marieluise Beck (Bremen) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 19.01.2011**

- 6a Antrag der Abgeordneten Frank Heinrich, Erika Steinbach, Arnold Vaatz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Marina Schuster, Pascal Kober, Serkan Tören, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Egon Jüttner [CDU/CSU]*  
*Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Stefan Liebich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Marieluise Beck (Bremen) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Menschenrecht auf sauberes Trinkwasser und Sanitäreinrichtungen - Versorgung weltweit verbessern**
- BT-Drucksache 17/2332**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- 6b Antrag der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Das Menschenrecht auf sauberes Trinkwasser und Sanitärversorgung umsetzen**
- BT-Drucksache 17/3652**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- 7 Antrag der Abgeordneten Katrin Werner, Jan van Aken, Christine Buchholz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Menschenrechte und Friedensprozess in Sri Lanka fördern**
- BT-Drucksache 17/2417**
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Egon Jüttner [CDU/CSU]*  
*Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Stefan Liebich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Dr. Frithjof Schmidt [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**

- 8 Antrag der Abgeordneten Jan van Aken, Christine Buchholz, Dr. Dietmar Bartsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Beziehungen der Europäischen Union mit Afrika solidarisch und gerecht gestalten**  
**BT-Drucksache 17/3672**
- Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Hartwig Fischer (Göttingen) [CDU/CSU]*  
*Abg. Heidemarie Wieczorek-Zeul [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Jan van Aken [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- 9 Antrag der Abgeordneten Wolfgang Gehrcke, Jan van Aken, Christine Buchholz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Rüstungsexporte in Staaten des Nahen Ostens einstellen - Militärische Zusammenarbeit beenden - Atomwaffenfreie Zone befördern**  
**BT-Drucksache 17/2481**
- hierzu:**  
*17(3)464UA Abr. Gutachtliche Stellungnahme*
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Joachim Hörster [CDU/CSU]*  
*Abg. Heidemarie Wieczorek-Zeul [SPD]*  
*Abg. Dr. Rainer Stinner [FDP]*  
*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Dr. Frithjof Schmidt [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 19.01.2011**
- 10 Kenntnisnahmen i.d.R. ohne Aussprache zu:
- 10a Vorschlag für einen Beschluss des Rates
- über die Unterzeichnung des Rahmenabkommens über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik der Philippinen andererseits**  
**KOM-Nr.(2010)460 endg.; Ratsdok.-Nr: 13615/10**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Voten angefordert für den: 19.01.2011**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)407 Vorschlag für einen Beschluss*

- 10b Empfehlung der Kommission an den Rat **Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen über ein neues, moderneres Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada einzuleiten, das das Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Kanada von 1976 ersetzt** **Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Voten angefordert für den: 19.01.2011**
- (Das Dokument und der Berichtsbogen sind vertraulich (VS-NfD) eingestuft und über das Europabüro für Zugangsberechtigte digital verfügbar)
- SEK-Nr.(2010)1095 endg.; Ratsdok.-Nr: 14193/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)408 Empfehlung*
- 10c Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen **Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Jahresbericht 2009 der Europäischen Kommission über das Stabilitätsinstrument (inkl. 15764/10 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)** **Voten angefordert für den: 19.01.2011**
- KOM-Nr.(2010)512 endg.; Ratsdok.-Nr: 15764/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)461 Bericht*
- 10d Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat **Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Auf dem Weg zu einer verstärkten europäischen Katastrophenabwehr: die Rolle von Katastrophenschutz und humanitärer Hilfe (inkl. 15614/10 ADD 1 und 15614/10 ADD 2) (ADD 1 in Englisch)** **Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- KOM-Nr.(2010)600 endg.; Ratsdok.-Nr: 15614/10** **Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)462 Mitteilung*

- 10e Sonstiges EU-Dokument
- Federführend:**  
*Verteidigungsausschuss*
- Report by the Head of the European Defence Agency to the Council**
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- (Dokument liegt nur in Englisch vor)
- Ratsdok.-Nr: 8585/10**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- verbundene Dokumente:**  
*Sonstiges: S-17(3)23\_8585\_10\_D Bericht (verteilt per E-Mail und als Volltext in SysiVuS eingestellt am 29.11.2010)*
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)323 Arbeitsdokument*
- 10f Sonstiges EU-Dokument
- Federführend:**  
*Verteidigungsausschuss*
- Single Progress Report on the Development of EU Military Capabilities for the First Semester of 2010**
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- (Dokument liegt nur in Englisch vor)
- Ratsdok.-Nr: 8443/10**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- verbundene Dokumente:**  
*Sonstiges: S-17(3)24\_8443\_10\_D Bericht (verteilt per E-Mail und als Volltext in SysiVuS eingestellt am 29.11.2010)*
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)324 Arbeitsdokument*
- 10g Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Neunter Bericht der Bundesregierung über ihre Menschenrechtspolitik in den auswärtigen Beziehungen und in anderen Politikbereichen**
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- BT-Drucksache 17/2840**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**

- 10h Entwurf für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*
- zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen mit Brasilien über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen - Annahme -**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- (Das Dokument ist vertraulich (VS-NfD) eingestuft und über das Europabüro für Zugangsberechtigte digital verfügbar)
- Ratsdok.-Nr: 14833/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)430VS-NfD Entwurf*
- 10i Vorschlag für eine Verordnung (EU) Nr. [.../...] des Europäischen Parlaments und des Rates
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (inkl. 15717/10 ADD 1 und 15717/10 ADD 2) (ADD 2 in Englisch)**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 30. Dezember 2010
- KOM-Nr.(2010)611 endg.; Ratsdok.-Nr: 15717/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)432 Vorschlag für eine Verordnung*
- 10j Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- über den Entwurf eines Fahrplans für die Schaffung des gemeinsamen Informationsraums für die Überwachung des maritimen Bereichs der EU**
- Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- KOM-Nr.(2010)584 endg.; Ratsdok.-Nr: 15361/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)431 Mitteilung*

11 Berichterstatterbenennungen zu:

- 11a Antrag der Abgeordneten Volker Beck (Köln), Marieluise Beck (Bremen), Viola von Cramon-Taubadel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Menschenrechtsschutz bei den OECD-Leitsätzen für multinationale Unternehmen stärken**
- BT-Drucksache 17/4196** **Frist für die Abgabe der Voten: 26.01.2011**
- 11b Antrag der Abgeordneten Klaus Brähmig, Stephan Mayer (Altötting), Wolfgang Börnsen (Bönstrup), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Patrick Kurth (Kyffhäuser), Lars Lindemann, Reiner Deutschmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- 60 Jahre Charta der deutschen Heimatvertriebenen - Aussöhnung vollenden**
- BT-Drucksache 17/4193** **Frist für die Abgabe der Voten: 26.01.2011**
- 11c Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und FDP
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Entwurf eines Gesetzes zur Verbesserung der Bekämpfung von Geldwäsche und Steuerhinterziehung (Schwarzgeldbekämpfungsgesetz)**
- BT-Drucksache 17/4182**
- 11d Antrag der Abgeordneten Sylvia Kotting-Uhl, Oliver Krischer, Hans-Josef Fell, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Kein Atommüllexport nach Russland**
- BT-Drucksache 17/3854**
- 11e Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Gesetz zur Bekämpfung der Zwangsheirat und zum besseren Schutz der Opfer von Zwangsheirat sowie zur Änderung weiterer aufenthalts- und asylrechtlicher Vorschriften**
- BT-Drucksache 17/xxxx**

- 11f Antrag der Fraktion der SPD
- Nichtstaatliche militärische Sicherheitsunter-  
nehmen registrieren und kontrollieren**
- BT-Drucksache 17/4198**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- 11g Antrag der Bundesregierung
- Fortsetzung der Beteiligung bewaffneter  
deutscher Streitkräfte an dem Einsatz der  
Internationalen Sicherheitsunterstützungs-  
truppe in Afghanistan (International Security  
Assistance Force, ISAF) unter Führung der  
NATO auf Grundlage der Resolutionen 1386  
(2001) und folgender Resolutionen, zuletzt  
Resolution 1890 (2009) des Sicherheitsrates  
der Vereinten Nationen**
- BT-Drucksache 17/xxxx**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Haushaltsausschuss gemäß § 96 GO*
- Voten angefordert für den: 26.01.2011 bis 15:30 Uhr**
- 12 Verschiedenes

**Ruprecht Polenz, MdB**  
Vorsitzender